



Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

7260-е заседание

Вторник, 9 сентября 2014 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки)

Члены:

Аргентина	г-н Оярсабаль
Австралия	г-н Блисс
Чад	г-н Бант
Чили	г-н Баррос Мелет
Китай	г-н Ван Минь
Франция	г-н Делятр
Иордания	г-жа Кауар
Литва	г-жа Будрецкайте
Люксембург	г-жа Лукас
Нигерия	г-жа Огву
Республика Корея	г-н О Джун
Российская Федерация	г-н Ильичев
Руанда	г-н Ндунхунгирехе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон

Повестка дня

Положение в Либерии

Двадцать восьмой периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2014/598)

Письмо Генерального секретаря от 28 августа 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/644)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Либерии

Двадцать восьмой периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2014/598)

Письмо Генерального секретаря от 28 августа 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/644)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в текущем заседании представителя Либерии.

Я от имени Совета приветствую министра национальной обороны Либерии Его Превосходительство г-на Броуни Сэмюкая.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в сегодняшнем заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии г-жу Карин Ландгрэн.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в текущем заседании Председателя структуры по Либерии Комиссии по миростроительству и Постоянного представителя Швеции г-на Мартена Грундица.

Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хочу привлечь внимание членов Совета к документу S/2014/598, в котором содержится двадцать восьмой периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии. Я хочу привлечь внимание членов Совета также к документу S/2014/644, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 28 августа 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Сейчас я предоставляю слово г-же Ландгрэн.

Г-жа Ландгрэн (*говорит по-английски*): Находящийся на рассмотрении Совета доклад Генерального секретаря по Либерии (S/2014/598) в основном посвящен проблеме эпидемии геморрагической лихорадки Эбола (ГЛЭ). Либерийцам грозит самая серьезная со времен войны опасность, и мои комментарии будут сосредоточены именно на ней.

ГЛЭ распространяется в Либерии, не щадя никого. Министерство здравоохранения считает, что число известных случаев заболевания превысило 2070, причем 1200 человек скончались, однако эти цифры не дают представления о реальном ущербе, наносимом лихорадкой. Скорость распространения и показатель смертности от этого заболевания, а также социально-экономические и политические последствия этого кризиса, равно как и его последствия для безопасности, оказывают на Либерию серьезнейшее воздействие.

В отличие от землетрясения или наводнения этот кризис распространяется в геометрической прогрессии, когда каждое новое заражение ведет к последующим. Уход за больными и захоронение умерших стали традициями, ныне чреватými опасностями. Либерийская система здравоохранения была слабейшей в регионе, даже несмотря на предпринимавшиеся десятилетиями усилия партнеров; теперь же лихорадкой заразились уже по меньшей мере 160 медработников, причем 80 из них скончались. Большинство из них подолгу работают без надлежащего защитного снаряжения и необходимого обучения, не получая платы за свой труд. Местные погребальные ритуалы, предусматривающие прикосновение к телам покойников и их обмывание, ведут к бесчисленным новым смертям, и их надо будет заменить более безопасными, ритуалами, для чего необходимо заручиться содействием религиозных и традиционных вождей. Многие общины вообще отрицали факт существования вируса Эбола.

Среди медицинских экспертов нет реальных расхождений во мнениях относительно того, что нужно делать. Главными элементами в этом плане являются информационно-просветительская работа и мобилизация общин, оперативная эвакуация людей с подозрением на ГЛЭ из их общин и помещение их в центры ухода, срочное и безопасное избавление от трупов, тщательнейшее отслеживание контактов и активное выявление больных. Для этого действительно необходимо посещать общину

за общиной - даже дом за домом – в целях проведения опросов, распространения информации и оказания поддержки. Для этого требуется привлечь профессиональных медработников для работы в центрах индивидуального ухода за больными и обеспечить тщательное применение мер инфекционного контроля.

На данный момент больных на поздних стадиях ГЛЭ по-прежнему привозят в заведения, которые не в состоянии их принять. В Монровии будут созданы еще четыре лечебных центра, в результате чего в одной только столице будет создано еще 500 больничных койко-мест, однако даже этого может оказаться недостаточно для полного удовлетворения потребностей. Мы будем знать, что эпидемия отступает, только тогда, когда в больницах начнут появляться свободные койки.

В конце июля вспышка эпидемии ГЛЭ вызвала широкомасштабную тревогу, и правительство приняло ряд мер. Были закрыты границы, за исключением нескольких строго охраняемых контрольно-пропускных пунктов; государственные работники, выполняющие второстепенные функции, были отправлены в обязательный отпуск, а число правительственных поездок было значительно ограничено. Было отдано распоряжение закрыть приграничные рынки, школы и другие заведения, а также не допускать скопления большого числа людей. Однако темпы распространения лихорадки Эбола оказались выше темпов соответствующего реагирования правительства на нее. В нескольких случаях люди негодовали по поводу того, что трупы умерших от ГЛЭ не убирались с улиц и не выносились из жилых домов.

Шестого августа президент Эллен Джонсон-Серлиф объявила о введении 90-дневного чрезвычайного положения, заявив, что в силу масштабов и размаха эпидемии национальные учреждения и существующие правовые структуры не в состоянии адекватно реагировать на нее. Президент заявила о необходимости чрезвычайных мер, в том числе временной отмене некоторых гарантируемых Конституцией прав. Парламент утвердил это решение, как того требует Конституция.

Позднее в том же месяце был установлен комендантский час — с 21 ч. 00 м. до 06 ч. 00 м., который со вчерашнего дня будет начинаться в 23 ч. 00 м. В контексте чрезвычайного положения

узкие внутренние полномочия Вооруженных сил Либерии (ВСЛ) были расширены, а подразделения армии, национальной полиции и иммиграционной службы были задействованы с целью изолировать графства и общины, в наибольшей мере пораженные Эолой, и защитить от нее графства, затронутые ею в меньшей степени. Пока неясно, насколько эффективна изоляция общин с высоким уровнем инфицирования в плане предотвращения распространения заболевания. В рамках таких операций по сей день не всегда заранее предусматриваются мероприятия по снабжению таких общин продовольствием и водой или по поддержанию с ними контактов, достаточных для оказания им помощи.

Двадцатого августа, когда правительство под руководством ВСЛ развернуло операцию по изоляции района Уэст-Пойнт в Монровии, цены на товары первой необходимости внутри кордона взлетели в течение нескольких часов. Запаниковавшие жители стали протестовать против этого кордона, и ходе конфронтации с ВСЛ началась стрельба, в результате чего смертельное ранение получил 15-летний мальчик. После этого инцидента президент Эллен Джонсон-Серлиф пообещала запретить вести огонь на поражение, и 30 августа кордон вокруг Уэст-Пойнта был снят.

Ограничения на передвижение внутри страны поддерживаются, в том числе благодаря операциям, проводимым Вооруженными силами. Критерии проезда через контрольно-пропускные пункты соблюдаются непоследовательно или нечетко разъясняются населению, и в результате этого появляется больше возможностей для самоуправства и спекуляций. Хотя в органах безопасности наблюдается определенная координация мер реагирования на ГЛЭ, каждый из этих органов сам планирует и проводит свои собственные операции по обеспечению безопасности, а координация между ними заметней на уровне графств. Для надзора за общенациональными операциями создан объединенный командный центр.

Приостановка трансграничной торговли, ограничения передвижений внутри страны и общая экономическая нестабильность вызвали паническую закупку продовольственных и других товаров. Несколько крупных торговых предприятий заверили правительство и своих служащих в том, что закрываться они не планируют, однако многие из них частично свернули свои операции и

репатриировали иностранных работников. Свою работу приостановили несколько лесозаготовительных предприятий, и, согласно сообщениям, уволено более 10 тысяч работников лесоводческих хозяйств. Сейчас, когда и без того высоки уровни безработицы и неполной занятости, Эбола только усугубляет экономическую неопределенность Либерии.

Министерство финансов и планирования развития объявило о том, что правительству уже грозит недополучение доходов на сумму в размере 57 млн. долл. США, и известило доноров о том, что, по предварительным данным, бюджетный дефицит составляет 116 млн. долл. США. Прогнозируемые показатели роста пересмотрены и понижены с 5,9 процента до 2,9 процента. Исполнительная власть пересматривает бюджет таким образом, чтобы отразить в нем недостаток доходов и обеспечить наличие у правительства ресурсов, необходимых для его функционирования, а также для реагирования на эпидемию Эбола. Национальный бюджет на финансовый год, начавшийся 1 июля, не утверждается, а правительство функционирует на средства, по предварительным расчетам составляющие одну двенадцатую часть прошлогоднего бюджета.

Вспышка эпидемии ГЛЭ также породила неясность относительно некоторых основных демократических процессов. Отмечая, что провести в октябре заслуживающие доверия выборы в сенат, как это было запланировано изначально, ей не удастся, Национальная избирательная комиссия предложила отложить их до второй недели декабря, что позволит провести голосование до истечения 6 января сроков полномочий 15 нынешних сенаторов. Правовые основания для такой отсрочки в настоящее время изучаются парламентом и Комиссией по реформе законодательства. Вскоре Национальной избирательной комиссии потребуется ясность в этом вопросе. Все более широко признается, что, если кризис затянется, будет трудно провести выборы даже в декабре.

«Пострадал» также и процесс пересмотра Конституции. Намеченную на август национальную конференцию по пересмотру Конституции провести не удалось, в результате чего было отсрочено общенациональное обсуждение предлагаемых поправок и рассмотрение парламентом тех предложений, которые должны были за этим последовать. В результате национальный референдум по конституционным реформам откладывается по меньшей

мере до 2016 года. Силы правительства, по его собственному признанию, находятся на пределе. По сообщениям, несколько должностных лиц покинули страну или остались за рубежом, несмотря на сделанное Канцелярией президента 11 августа объявление о том, что те должностные лица, которые не вернутся в страну в недельный срок, лишатся своей работы. Неверие в то, что правительство способно справиться с кризисом, обуславливает изменчивость политических тенденций, и поступают многочисленные сообщения о том, что некоторые либерийцы, в том числе представители диаспоры, призывают к упорядоченной смене нынешнего правительства.

Для успешной борьбы с лихорадкой Эбола потребуется устойчивое управление. В период после окончания гражданской войны Либерия добилась прогресса в развитии основного институционального потенциала, а также заложила основы преобразованного демократического государства. Однако кризис, вызванный лихорадкой Эбола, начал сводить на нет некоторые достижения. В рамках решения масштабной задачи, заключающейся в борьбе с лихорадкой Эбола, были выявлены хронические и серьезные слабости институционального характера, в том числе в секторе безопасности. На фоне все возрастающих потребностей полиция сталкивается с колоссальными проблемами в области планирования и осуществления крупномасштабных операций из-за плохого материально-технического обеспечения и неадекватности средств коммуникации, чрезмерно централизованной командной структуры, а также чрезмерной концентрацией персонала в Монровии.

Несмотря на то, что весьма незначительный прогресс, достигнутый в деле передачи полномочий в области безопасности, может замедлиться из-за вируса Эбола, передача Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) функций по обеспечению безопасности действующим на национальном уровне структурам пока осуществляется в пределах согласованных правительством и МООНЛ сроков. После завершения в июне второго этапа сокращения численности военного персонала МООНЛ Миссия больше не имеет постоянного военного присутствия в семи из пятнадцати графствах Либерии, а в четырех графствах вооруженные подразделения МООНЛ, обеспечивающие безопасность, и вовсе отсутствуют.

Важно, чтобы после того, как будут изысканы финансовые средства для борьбы с геморрагической лихорадкой Эбола, правительство взяло на себя полную ответственность за обеспечение Либерийской национальной полиции надлежащими ресурсами, к также за обеспечение выполнения ею своих обязанностей. Важнейшее значение в этом плане будет иметь создание возможности для развертывания сотрудников полиции на территории всей страны. Вспышка вируса Эбола приостановила совместные пограничные операции МООНЛ, Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и ивуарийских властей. Если не учитывать инциденты в Кот-д'Ивуаре, близ границы с Либерией, которые имели место в феврале и мае, то можно сказать, что в пограничных районах в 2014 году царил мир. Хотя возвращение ивуарийских беженцев по-прежнему откладывается, положение в лагерях беженцев остается спокойным.

В начале кризиса правительство создало национальную целевую группу по борьбе с Эболой под руководством самого президента, которая является основным подразделением, принимающим меры реагирования в Либерии. Структура, которая претерпела изменения, подвергается критике из-за ее неспособности обуздать эпидемию. В Либерии звучат призывы усилить роль международного сообщества в рамках координационных структур.

Как и в Гвинее и Сьерра-Леоне, в настоящее время проводятся дискуссии о разработке общей координационной платформы для мер реагирования в Либерии в рамках национального и международного партнерства. Помимо первоначальной суммы в размере 20 млн. долл. США, выделенной правительством и одобренной парламентом, из которой доступными оказались 5 млн. долл. США, соответствующий целевой фонд так и не получил значительную финансовую поддержку. Решающее значение будет иметь транспарентная и надежная система финансового управления, механизм которой разрабатывает Всемирный банк при помощи своего целевого фонда финансирования развития.

С конца июля МООНЛ полностью переключила свое внимание на борьбу с геморрагической лихорадкой Эбола и начала поддерживать осуществляемые на национальном уровне меры реагирования. Ввиду снижения уровня активности правительства и других национальных субъектов деятельность МООНЛ в некоторых областях, как это изначально

предполагалось, замедлилась, и это касается конституционной реформы, национального примирения, земельной реформы, укрепления потенциала органов безопасности и рационального использования природных ресурсов. Тем не менее, МООНЛ не прекратила осуществлять деятельность, предусмотренную мандатом, и были активизированы другие аспекты работы, например, связанные с сектором безопасности и верховенством права, добрыми услугами в политической области, обеспечением защиты гражданского населения и контроля за соблюдением прав человека и поддержкой.

В целях борьбы с геморрагической лихорадкой Эбола Миссия ведет работу по четырем основным направлениям, связанным с участием и поддержкой, в число которых входят безопасность и верховенство права, материально-техническое обеспечение, коммуникация и информационно-пропагандистская деятельность и координация как на национальном уровне, так и на уровне графств. Наши военные и полицейские силы по-прежнему оказывают оперативную консультативную помощь и поддержку национальным партнерам, в том числе направляя офицеров связи в объединенный командный центр, в котором работают либерийские военные, полицейские и сотрудники иммиграционной службы. МООНЛ тесно сотрудничает с министерством юстиции и судебными органами, решая проблему, обусловленную слишком большим числом лиц, находящихся в предварительном заключении, стремясь несколько смягчить проблему переполненности основных тюрем в Либерии, что вызывает дополнительную обеспокоенность в контексте борьбы с Эболой.

Миссия непосредственно не занимается введением карантина в общинах и графствах, однако ведет наблюдение за всеми операциями по обеспечению безопасности в условиях чрезвычайного положения. Силы и средства обеспечения безопасности МООНЛ постоянно находятся под контролем, чтобы обеспечить наиболее эффективное выполнение Миссией ее мандата по защите гражданского населения. Мы играем значительную роль в области материально-технического обеспечения в контексте борьбы с геморрагической лихорадкой Эбола как при планировании, так и при осуществлении операций. МООНЛ возглавляет межучрежденческую группу по материально-техническому обеспечению в период кризиса, в которую входят

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Мировая продовольственная программа, ЮНИСЕФ и Международный комитет Красного Креста и которая планирует меры в области материально-технического снабжения, обеспечивает рациональное управление запасами и контролирует их, а также обеспечивает распределение и координацию в Министерстве здравоохранения и социального обеспечения. Группа находится в тесном контакте со службой материально-технического обеспечения МООНЛ, с тем чтобы обеспечивать доставку предметов снабжения на всей территории страны.

Поддерживая усилия правительства в рамках информационно-пропагандистской деятельности, МООНЛ участвует в приводящихся по всей стране просветительских и профилактических кампаниях, связанных с геморрагической лихорадкой Эбола. Такая работа осуществляется с помощью традиционных пропагандистов, радиопрограмм МООНЛ на 17 языках, используемых в Либерии, а также, среди прочего, с помощью более 150 000 листовок. МООНЛ сохраняет гражданское присутствие во всех 15 графствах Либерии, где мы всегда работаем в тесном контакте с местными властями. Начиная с марта, когда графство Лофа в Либерии стало эпицентром эпидемии, МООНЛ оказывала координационную поддержку старшим полицейским инспекторам графств, бригадам санитарно-медицинской помощи и целевым группам по борьбе с Эболой на уровне графств.

В ходе дискуссий с некоторыми старшими инспекторами и медицинскими бригадами, сформированными на уровне графств, я ознакомилась с ценными мнениями, продуманным планированием и инициативами, связанными с основными мерами по предотвращению распространения Эболы. На сегодняшний день, однако, многие суперинтенданты получили от центрального правительства только по 2300 долл. США. Мы понимаем, что в скором времени может быть выделен больший объем финансовых средств. Пока же МООНЛ переориентировала известную своей полезностью программу проектов с быстрой отдачей на обеспечение оказания экстренной поддержки в борьбе с Эболой.

МООНЛ и партнеры страновой группы Организации Объединенных Наций по-прежнему работают на основе тесных и доверительных отношений. Пять недель тому назад я стала привлекать некоторых руководителей международных

учреждений-партнеров в области здравоохранения к работе в авангарде, в том числе организацию «Врачи без границ» и Центры по борьбе с заболеваниями и их профилактике в Соединенных Штатах, а также небольшое число коллег из Организации Объединенных Наций, в том числе руководство ВОЗ, для совместного определения мер по борьбе с Эболой в масштабах, которые не предусмотрены ни в одном из существующих протоколов. В данном случае никто из нас не может применять ответные меры в одиночку, и мы будем делать все возможное для поддержания этих тесных контактов на местах.

В этой связи позвольте мне упомянуть о том, что помимо переориентации нашей деятельности МООНЛ и Организация Объединенных Наций в целом выступают на самом высоком уровне с призывом предотвратить международную изоляцию Либерии и соседних с нею стран, пострадавших от эпидемии Эболы. Миссия также стремится добиться оказания помощи тем субъектам международного сообщества, которые идут в авангарде борьбы с вирусом, а также дипломатическому сообществу, с тем чтобы они могли находиться и работать в Либерии. Речь идет о регулярных челночных рейсах МООНЛ между Монровией и Аккрой, которые были возобновлены 7 сентября, а также о доступе к медицинским учреждениям МООНЛ в целях получения базовой медицинской помощи.

Центральные учреждения Организации Объединенных Наций продолжают взаимодействовать с государствами-членами в целях создания лечебных центров, занимающихся исключительно лечением вируса Эболы, а также медицинской эвакуации персонала Организации Объединенных Наций, представителей дипломатического сообщества и тех членов международного сообщества, которые идут в авангарде борьбы с вирусом Эбола. От нашей Организации мы надеемся получить разрешение на предоставление нашему персоналу надбавки за работу в опасных условиях в знак признания высокого уровня стресса и неопределенности беспрецедентной ситуации, которая по понятным причинам не отражена в существующих документах Организации Объединенных Наций.

Эпидемия столь беспрецедентного масштаба может поставить в тупик любое правительство и любое общество. Даже на фоне ответных мер Либерии и ее партнеров масштабы катастрофы продолжают расширяться, что представляет собой

трагедию для страны, которая уже перенесла столько горя. ООНЛ взяла на себя обязательство оказывать всестороннюю поддержку и продолжает анализировать весь спектр возможностей, которые мы можем использовать для искоренения этой «чумы нового времени», распространение которой должно быть остановлено, причем в ближайшее время.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Ландгрэн за ее брифинг и в особенности за предоставление актуальной в свете сегодняшнего кризиса информации.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Грундицу.

Г-н Грундиц (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить самые глубокие соболезнования семьям и друзьям всех тех, кто погиб в результате вспышки Эболы. Я хотел бы высоко оценить стойкость и твердую решимость, которые в эти трудные времена проявляют страны, затронутые этой эпидемией. Я воздаю должное многим отважным медицинским работникам, которые прилагают неустанные усилия по борьбе с этим ужасным заболеванием. Позвольте мне также выразить признательность за ту важную поддержку, которую оказали Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), члены страновой группы Организации Объединенных Наций, особенно Всемирная организация здравоохранения, и другие международные партнеры.

Комиссия по миростроительству (КМС) призвана играть важную роль в повышении уровня осведомленности, мобилизации ресурсов и поощрении оказания скоординированной международной помощи Либерии, которая столкнулась сейчас с безжалостной эпидемией. Вчера Организационный комитет КМС провел встречу с главным координатором усилий системы Организации Объединенных Наций по борьбе с лихорадкой Эбола г-ном Набарро и принял решение выступить с заявлением в поддержку его усилий. В качестве председателей структур КМС по Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне мы составили письмо от 6 августа, в котором подчеркивается необходимость международной поддержки. 18 августа мы также провели совместное неофициальное заседание в режиме видео-конференции с представителями Организации Объединенных Наций на страновом уровне, по результатам которой было принято заявление, в котором подчеркивается необходимость мобилизации ресурсов и

координации международных усилий. На этом заседании Генеральный секретарь Союза государств бассейна реки Ману г-н Каба также подчеркнул необходимость более тесной координации региональных усилий. КМС должна иметь возможность и впредь содействовать региональным усилиям, а также поощрять необходимую взаимосвязь между аспектами кризиса, связанными с безопасностью и развитием, а также гуманитарными аспектами.

Масштабы эпидемии Эболы беспрецедентны. Либерия переживает нарастающий и многогранный кризис. Гуманитарные потребности быстро растут. Ограничения на передвижение уже имеют серьезные последствия для экономической деятельности, и экономический рост, как предполагают, существенно сократится, что ляжет дополнительным бременем на и без того скудные финансовые ресурсы правительства. Этот кризис разразился в Либерии тогда, когда экономический рост уже снижался, а нехватка финансовых средств уже начала сказываться на финансировании целого ряда областей, в том числе на решении важных приоритетных задач в области миростроительства.

Несмотря на значительные национальные и международные усилия, это смертельно опасное заболевание вышло за национальные границы государств и в настоящее время стремительно распространяется. Ни одна страна в мире не в состоянии в одиночку решить проблемы, связанные с этой самой крупной за всю историю эпидемией Эболы. Чрезвычайно важны хорошо скоординированная поддержка со стороны международного сообщества и региональное сотрудничество.

Вспышка эпидемии вызвала проблемы в ряде областей и показала, что, несмотря на значительный прогресс, достигнутый за последнее десятилетие, Либерия остается нестабильной страной, переживающей постконфликтный переходный период. Она уязвима как с точки зрения ресурсов, так и в плане противодействия таким потрясениям, как это. Мы также наблюдаем случаи массовых волнений, распространение страха среди населения, а также сопротивление правительственным мерам. Совершенно очевидно, что для сохранения важных успехов, достигнутых в области развития и стабильности и дальнейшего продвижения Либерии по пути к прочному миру и процветанию необходима постоянная международная поддержка.

Наше первостепенное внимание должно быть сосредоточено на поддержке Либерии в борьбе с этим смертоносным вирусом, а также на удовлетворении тех гуманитарных потребностей, которые возникли в связи с эпидемией. Тем не менее, оказание краткосрочной помощи должно быть дальновидным. По мере возможности, такие усилия должны быть увязаны с долгосрочными целями. Например, краткосрочная медицинская помощь должна быть увязана с долгосрочным укреплением сектора здравоохранения. Более того, необходим всеобъемлющий подход к решению широкого спектра проблем. В целях предотвращения новых социальных волнений следует поощрять и поддерживать усилия правительства, направленные на обеспечение правопорядка и защиту гражданских лиц, а также эффективную работу среди населения и другие меры укрепления доверия.

Еще одним примером, который приводился в отчете о моей поездке в Либерию в начале июля, является настоятельная необходимость обеспечить ресурсами Либерийскую национальную полицию и устранить существующие пробелы в ее потенциале и мобильности. Для успеха всех этих усилий необходимо будет обеспечить значительное международное присутствие на местах, включая МООНЛ, а также оперативное предоставление надлежащих и гибких ресурсов.

В дальнейшем, когда вновь появятся возможности и ресурсы, необходимо будет продолжить усилия по миростроительству. Хотя может возникнуть необходимость в определенных изменениях к согласованной программе миростроительства, процессы национального примирения и дальнейшего укрепления национальных институтов, включая полицию, судебный сектор и сектор безопасности, скорее всего, будут оставаться основными приоритетными задачами. Децентрализация услуг и земельная реформа, а также ответственное и транспарентное использование природных ресурсов также имеют принципиальное значение для обеспечения долгосрочного мира и стабильности в стране. Наряду с тем, что мы по-прежнему поддерживаем усилия по миростроительству в Либерии, следует извлечь важные уроки из нынешнего кризиса, в том числе в плане дальнейшего повышения устойчивости и развития взаимоотношений между государством и обществом.

С учетом негативных последствий кризиса для либерийской экономики необходимы совместные усилия для стимулирования будущего экономического роста и развития. Прием Либерии во Всемирную торговую организацию стал бы важным шагом в этом направлении. Хотя правительство Либерии должно будет выделить национальные ресурсы для решения долгосрочных задач миростроительства, продолжающаяся решительная поддержка со стороны международных партнеров в этой области будет иметь еще более принципиальное значение в период восстановления после тяжелого кризиса, который переживает сегодня Либерия. Продолжение работы правительства Либерии над договором о новом курсе содействовало бы упорядочению и упрощению донорских рамок для обеспечения подотчетности и эффективности предоставления помощи в будущем. Управление по поддержке миростроительства готово в случае необходимости перевести на гибкой основе средства из Фонда миростроительства.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Грундица за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово министру национальной обороны Либерии.

Г-н Сэмюкай (Либерия) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь во второй раз принимать участие в заседании Совета, посвященном деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ). Прежде всего позвольте мне от имени президента Эллен Джонсон-Серлиф, правительства и народа Либерии выразить огромную признательность Совету за его неизменную поддержку дела мира и стабильности в Либерии. Г-жа Председатель, мы хотим также поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце.

Мы собрались в тот момент, когда Либерия столкнулась с серьезной угрозой самому ее существованию. Смертельный вирус Эбола привел к нарушению обычного функционирования нашего государства. Это заболевание, которое в начале этого года наблюдалось лишь в отдаленных деревнях нашей страны, сегодня достигло городов, включая нашу столицу – Монровию. В настоящее время оно распространяется, подобно лесному пожару, уничтожая все на своем пути. И без того слабая система здравоохранения страны переживает кризис.

Медики, включая врачей и медсестер, которые находятся на переднем крае борьбы с распространением этого заболевания, серьезно пострадали, а некоторые из них, включая ряд самых известных в стране врачей и медсестер, умерли.

Стремительное распространение этого вируса привело к кризису в сфере здравоохранения, что заставило президента ввести меры, нацеленные на сдерживание его распространения. Эти меры включают создание Национальной целевой группы по борьбе с Эболой во главе с президентом; формирование группы по отслеживанию случаев заболевания во главе с министерством здравоохранения и социального обеспечения; и объявление чрезвычайного положения на 90 дней. Дополнительные меры включают одномесячный обязательный отпуск для сотрудников правительственных учреждений, не исполняющих важные обязанности, который в настоящее время продлен на второй месяц, с тем чтобы ограничить контакты между людьми. Общины с высоким уровнем заболеваемости закрыты, а в особых случаях находятся на карантине в целях ограничения передвижения людей. В настоящее время по всей стране действует комендантский час с внесенными только вчера корректировками.

Правительство Либерии приступило к осуществлению разъяснительной кампании при полной поддержке со стороны МООНЛ, либерийских средств массовой информации, организаций гражданского общества, деловых кругов и других двусторонних и международных партнеров. Наше правительство через законодательное собрание осуществило первоначальное отчисление 5 млн. долл. США на реализацию национальной стратегии предотвращения распространения этого смертоносного вируса. Далее мы обратились с призывом к международному сообществу предоставить финансовую, логистическую и материальную помощь для реализации национальной стратегии, в которой приоритетное внимание, среди прочего, отводится следующим мерам: индивидуальной защите и охране здоровья медицинского персонала, предоставлению оптимального медицинского обслуживания всем пострадавшим от вируса Эбола и предоставлению населению общего медицинского обслуживания.

Несмотря на все эти меры, достижению успеха по-прежнему препятствуют отрицание, традиционные практики, религиозные ритуалы, страхи и

сопротивление общин принимаемым мерам. Правительство прибегает ко всем имеющимся в его распоряжении средствам для преодоления этих препятствий и максимального сокращения масштабов насилия со стороны банд и других нарушений мира и безопасности. Из нескольких случаев заболевания в марте пандемия стремительно превратилась в медицинскую чрезвычайную ситуацию, для реагирования на которую у правительства нет потенциала. В эту самую минуту это смертельно опасное заболевание продолжает распространяться и опустошать многочисленные общины. В настоящее время заболевание зарегистрировано в девяти из 15 штатов в Либерии. У Либерии нет инфраструктуры, логистического потенциала, профессионального опыта и финансовых ресурсов, необходимых для эффективной борьбы с этим заболеванием.

Откровенно говоря, первоначально отклик международного сообщества на призывы нашего правительства и партнеров, в частности Всемирной организации здравоохранения и организации «Врачи без границ», был не слишком активным. Однако мы признательны Генеральному секретарю за его руководящую роль и инициативы по привлечению внимания мировой общественности к этому вирусу, включая назначение г-на Дейвида Набарро координатором системы Организации Объединенных Наций по Эболе. Нас весьма обнадеживают нынешние усилия Организации Объединенных Наций по мобилизации ресурсов и координации расширения масштабов мероприятий по привлечению дополнительных сил в целях обеспечения реагирования на эту трагическую ситуацию. Мы также признательны Африканскому союзу за принятые им вчера меры по направлению технической группы и обеспечению финансирования в поддержку национальных усилий. Даже сегодня Африканский союз обратился с призывом ко всем своим государствам-членам в срочном порядке устранить все запреты на поездки, введенные в отношении стран, затронутых вспышкой Эболы в Африке. Мы призываем всех членов Совета использовать свои добрые услуги в поддержку этого призыва.

Эта чрезвычайная ситуация в области здравоохранения затрагивает все сектора нашего общества. Нашей экономике нанесен серьезный урон. Подорвана местная экономическая деятельность, такая как национальное производство продовольствия, горнодобывающая промышленность и

транспорт, среди прочего. Кроме того, сокращение внутреннего производства продовольствия, особенно в пострадавших районах страны, негативно сказалось на поставках продовольствия, что привело к увеличению спроса на импортируемые товары, продаваемые по более высоким ценам. Эпидемия также серьезно сказывается на гостиничной индустрии. В настоящее время лишь две международные авиакомпании — «Брюссельские авиалинии» и «Ройал Эйр Марок» — совершают полеты в Либерию и из нее. Приостановление полетов усугубляет трудности, с которыми мы сталкиваемся, и обостряет проблему нехватки гуманитарной помощи.

На сегодняшний день не зарегистрировано ни одного случая инфицирования как среди местных, так и международных сотрудников МООНЛ. Правительство осознает, что многое поставлено на карту, а страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, выражают озабоченность по поводу здоровья и безопасности своих граждан. Мы выражаем признательность этим странам и призываем их проявить солидарность посредством предоставления своих сил для продолжения своей работы в Либерии. Необходимо, чтобы план Организации Объединенных Наций по активизации международного реагирования извлек

преимущества от использования военных сил и средств. Мы благодарим те страны, которые предоставили эти силы и средства, и призываем других последовать их примеру.

Правительство Либерии полностью поддерживает просьбу Генерального секретаря о техническом продлении мандата МООНЛ еще на три месяца. Наше внимание и усилия должны быть направлены на сдерживание и ликвидацию вируса Эбола в Либерии и других странах. Мы призываем Совет и впредь проявлять гибкость в этих очень сложных условиях в Либерии. Мы также надеемся, что обсуждения будут проводиться с учетом настоятельной необходимости защиты инвестиций и успехов, достигнутых в Либерии за годы сохранения мира и стабильности в стране. Я благодарю Совет за его неизменную поддержку.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю министра Сэмюэля за его брифинг и за то, что он приехал сюда, чтобы рассказать о том, что происходит в его стране.

Список ораторов исчерпан. Теперь я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 10 ч. 45 м.